

The Daily Astorian.

ASTORIA, OREGON:
SUNDAY, NOVEMBER 12, 1882

J. F. HALLORAN, Editor

The Old and New Bible.

At a reception given the other day to the American committee which had the nominal part in the revision of the Bible, the Rev. Dr. Schaff predicted "great and growing favor for the revision."

Yet a year and a half have elapsed since the publication of the revised New Testament, and it has made scarcely any headway against the old version. The New Testament used, read, and quoted by English-speaking people is still the one given us by King James' translators. Immediately after its publication the lately revised version commanded an enormous sale as a novelty; but soon the demand for it became insignificant, and almost passed out of the public thought.

The truth is, the old version of the Bible is an immovable part of our literature—interwoven with it. It is not regarded or esteemed as a translation merely, but is cherished as one of the pillars of the English literature. The proved inaccuracy of some of its renderings does not shake it, so deep are its foundations. It is a great English book, and as such will stand for generations.

We cannot see says the New York Sun, on what ground Dr. Schaff predicts growth of favor for the new version. What evidence is there that it is superseding the old version in the affections of Christians? So far from finding any, we do not discover that it has gained the slightest hold on the popular affections. It was curiously awaited and then bought as a curiosity by the million, but the people quickly fell back on the old Bible as the really sacred book.

A LONDON despatch of the 10th says: At the lord mayor's banquet last night Gladstone, in reply to the toast "Her Majesty's Ministers," referred with satisfaction to the difference between to-day and two years ago in regard to the state of affairs in the south and in Europe. He said the government had a great difficulty to contend with in Ireland, but relied more confidently upon the measures of justice they had introduced than upon any stringencies placed upon them by parliament. He was glad to say that during the past year many difficulties had disappeared, commerce and trade were improving, and crime was decreasing to a very great extent. He looked forward to the recent Irish legislation as a firm and enduring foundation of greater harmony between the different orders of society and social order. Order was not now endangered. Some, who had been betrayed and seduced by doctrines of illegality had arrived at the conviction that they have not to regard England otherwise than as a friendly, sisterly nation. They had come to believe in the observance of the law, and every just and legitimate endeavor to amend the law was to be found the best specific for whatever will be yet required to supply the wants of Ireland.

THE Astoria Transportation Co. in offering to carry grain and flour from Portland to Astoria, a distance of 110 miles, is certainly deserving of the thanks of the community. At this rate they claim they will do better business than given them. They claim—and with little fear of successful contradiction—that it is much cheaper for vessels to stop at Astoria and load on these terms than to go to Portland.

ELECTION returns vary but little as the story is told in detail. Cleveland's majority in New York will probably reach 200,000. Stoneman, in California, has 10,000. He deserves the position, and will make a good governor. The Colorado legislature is Republican. The Nevada legislature is a tie.

A prominent saw mill man said yesterday that we should cut 200,000 feet of lumber at Astoria per day for export. Yes, that much at least. It would be a difficult matter to find a place where ships and lumber and logs can be brought together as cheaply as at Astoria—not even at Puget Sound.

THE New Northwest thinks that the assertion that "politics has proven demoralizing to men," is a good argument in favor of extending the ballot to women, who have purified every walk of life in which they have met their counterparts on an equal footing. There can be little or no doubt that they would exert a similar salutary influence on governmental affairs. Corruption is naturally engendered when the members of one sex congregate together continually. A body composed of men exclusively has never been and will never be as chaste in thought, conduct and purpose as if refined by the presence of women. It is every man's and every woman's duty to be a politician—not a scheming ward trickster, ready to sacrifice principle for place, but a conscientious citizen, with sufficient knowledge of past and current events to be able to cast an intelligent ballot. The country will be safe when all its people are politicians.

NEW TO-DAY

J. E. THOMAS,

DRUGGIST

—AND—

PHARMACIST,

Kinney's Building, opposite D. K. Warren's

ASTORIA, OREGON.

PURE

Drugs and Chemicals.

A FINE LINE OF

HOMEOPATHIC REMEDYS.

Toilet and Fancy Articles.

Prescriptions carefully compounded at all hours.

Elegant Second-Hand Furniture, Slightly used.

Bed-Room Set, Kitchen Furniture, Handsome Secretary, Carpets, etc.

Will be sold to advantage at private sale. Inquire at this office.

SPECIAL AUCTION SALE

Wednesday, November 15, at 12 o'clock Noon.

350 Acres, more or less, GOOD FARMING LAND.

All under fence, at Sea Side, Clatsop Plains.

20 Head Young Cows (none over 6 years), 4 with fresh Calves.

125 Head Fine Cotswold Sheep.

32 Thoroughbred and Graded Goats.

2 Good work Horses, 1 Wagon, and a complete outfit of Farming Implements, all as good as new.

Household Effects; Consisting of Parlor, Bed-room and Kitchen Furniture.

Instructed by J. T. Mulkey, Esq., I will sell the above land and personal property at public auction, previously without reserve, to the highest bidder. The land is well calculated for two farms, and if desired will be put up in two lots. This valuable property is so well known that further description is unnecessary. Mr. Mulkey's title is perfect and he will give a Warranty Deed.

R. C. HOLDEN, Auctioneer.

BOAT FOUND

ON OCT. 21ST, A BOAT 21 FEET LONG, painted reddish-brown, came ashore at one place one mile below Young's river. Owner will prove property and pay reward. HIRSH GRAY.

TUTT'S PILLS

SYMPTOMS OF A TORPID LIVER

Loss of Appetite, Bowels constive, Pain in the back part, Pain under the Shoulder blade, fullness after eating, a distention of the abdomen, a feeling of body or mind, Irritability of temper, Low spirits, with a feeling of having neglected something, Weariness, Dizziness, Flattening of the heart, Dots before the eyes, Yellow Skin, Headache generally over the right eye, Restlessness, with fearful dreams, highly colored Urine, and

CONSTIPATION.

TUTT'S PILLS are especially adapted to such cases, one dose effects such a change of feeling as to astonish the sufferer.

They increase the Appetite, and cause the body to take on flesh, thus the system is nourished, and by their gentle action on the Digestive Organs, Liver and Stomach are restored. Price 25 Cents. Sold by Druggists, or sent by express on receipt of \$1.00.

OFFICE, 25 MURRAY ST., N. Y.

(Circulars will be mailed FREE on application.)

TUTT'S HAIR DYE.

Gray Hair on the temples changes to a glossy black by a single application of this Dye. It imparts a natural color. Acts Instantaneously. Sold by Druggists, or sent by express on receipt of \$1.00.

OFFICE, 25 MURRAY ST., N. Y.

(Circulars will be mailed FREE on application.)

LOOK HERE TO KEEP DRY FEET



Go To
I. J. Arvold's

ALL KINDS OF BOOTS & SHOES
FOR LADIES AND GENTLEMEN

I have a large stock of first-class goods and you will find my prices as low as any. Just Received

BY LAST STEAMER
A large Assortment of the Latest Styles.

I make all kinds of Boots and Shoes to ORDER, and guarantee A PERFECT FIT. Patent Everlasting Buttons on our shoes free of charge. Repairing neatly done. On the Roadway, opposite O. E. & N. Dock.

NEW TO-DAY

J. E. THOMAS,

DRUGGIST

—AND—

PHARMACIST,

Kinney's Building, opposite D. K. Warren's

ASTORIA, OREGON.

PURE

Drugs and Chemicals.

A FINE LINE OF

HOMEOPATHIC REMEDYS.

Toilet and Fancy Articles.

Prescriptions carefully compounded at all hours.

Elegant Second-Hand Furniture, Slightly used.

Bed-Room Set, Kitchen Furniture, Handsome Secretary, Carpets, etc.

Will be sold to advantage at private sale. Inquire at this office.

SPECIAL AUCTION SALE

Wednesday, November 15, at 12 o'clock Noon.

350 Acres, more or less, GOOD FARMING LAND.

All under fence, at Sea Side, Clatsop Plains.

20 Head Young Cows (none over 6 years), 4 with fresh Calves.

125 Head Fine Cotswold Sheep.

32 Thoroughbred and Graded Goats.

2 Good work Horses, 1 Wagon, and a complete outfit of Farming Implements, all as good as new.

Household Effects; Consisting of Parlor, Bed-room and Kitchen Furniture.

Instructed by J. T. Mulkey, Esq., I will sell the above land and personal property at public auction, previously without reserve, to the highest bidder. The land is well calculated for two farms, and if desired will be put up in two lots. This valuable property is so well known that further description is unnecessary. Mr. Mulkey's title is perfect and he will give a Warranty Deed.

R. C. HOLDEN, Auctioneer.

BOAT FOUND

ON OCT. 21ST, A BOAT 21 FEET LONG, painted reddish-brown, came ashore at one place one mile below Young's river. Owner will prove property and pay reward. HIRSH GRAY.

TUTT'S PILLS

SYMPTOMS OF A TORPID LIVER

Loss of Appetite, Bowels constive, Pain in the back part, Pain under the Shoulder blade, fullness after eating, a distention of the abdomen, a feeling of body or mind, Irritability of temper, Low spirits, with a feeling of having neglected something, Weariness, Dizziness, Flattening of the heart, Dots before the eyes, Yellow Skin, Headache generally over the right eye, Restlessness, with fearful dreams, highly colored Urine, and

CONSTIPATION.

TUTT'S PILLS are especially adapted to such cases, one dose effects such a change of feeling as to astonish the sufferer.

They increase the Appetite, and cause the body to take on flesh, thus the system is nourished, and by their gentle action on the Digestive Organs, Liver and Stomach are restored. Price 25 Cents. Sold by Druggists, or sent by express on receipt of \$1.00.

OFFICE, 25 MURRAY ST., N. Y.

(Circulars will be mailed FREE on application.)

TUTT'S HAIR DYE.

Gray Hair on the temples changes to a glossy black by a single application of this Dye. It imparts a natural color. Acts Instantaneously. Sold by Druggists, or sent by express on receipt of \$1.00.

OFFICE, 25 MURRAY ST., N. Y.

(Circulars will be mailed FREE on application.)

LOOK OUT!

FOR THE

New Furniture Store!

M. W. GALICK

Will move into his new store in a few days.

Finest Furniture and Upholstery

In every Style and at Reduced Prices.

AT
Carl Adler's

There is now the grandest

OPENING!

Books, Toys, Musical Instruments, ETC. ETC.

EVER BROUGHT TO ASTORIA

Come and see "for yourselves."

ASTORIA BREWERY.

M. MEYER, Proprietor.

ASTORIA, OREGON.

SPECIAL ANNOUNCEMENT.

REDUCTION OF WHOLESALE PRICES.

\$7 50 PER BARREL OF 30 GALLONS.

(LARGE ORDERS IN LIKE PROPORTION.)

Less Quantities, Bottled Beer, 30 Cents per Gallon, \$1 50 per Dozen

Special attention paid to orders from Public Houses and Families.

THE COLUMBIA BREWERY

LAGER BEER

IS SUPERIOR TO MOST, AND IS EXCELLED BY NONE ON THIS COAST

JOHN HAHN, PROPRIETOR.

ORENANUS STREET, ASTORIA, OREGON.

Orders left at the GERMANIA BEER HALL will be promptly attended to.

PERUVIAN BITTERS!

WILMERDING & CO., San Francisco.

Loeb & Co., Agents, Astoria.

\$500 Reward.

We will pay the above reward for any case of Liver Complaint, Dyspepsia, Sick Headache, indigestion, Constipation or Costiveness we cannot cure with West's Vegetable Liver Pills, when the directions are strictly complied with. They are purely Vegetable and never fail to give satisfaction. Sugar coated. Large boxes, containing 30 Pills, 25 cents. For sale by all Druggists. Beware of counterfeits and imitations. The genuine manufactured only by JOHN C. WEST & CO., "The Pill Maker," 81 and 102 W. Madison St., Chicago. Free trial package sent by mail prepaid on receipt of a 3 cent stamp. W. K. Dement, agent.

W. E. DEMENT.

ASTORIA, OREGON

DRUGS AND CHEMICALS.

Toilet and Fancy Articles, PATENT MEDICINES, ETC.

Prescriptions carefully compounded at all hours.

Homeopathic Tinctures and Pellets, and Humphrey's Specifics also kept.

SOLID GOLD JEWELRY.

BRACELETS.

Scarf Pins, Chains, Watches, SILVERWARE,

Of every description.

The finest stock of Jewelry in Astoria.

All goods warranted as represented.

GUSTAV HANSEN, JEWELER.

—ASK FOR—

Union India Rubber Company's

Pure Para Gum

Crack Proof RUBBER BOOTS.

BEWARE OF IMITATIONS!

Be sure the Boots are stamped CRACK PROOF on the heels, and have the PURE GUM SPRINGS on the foot and instep, which prevent their cracking or breaking. We are now making them with RUBBER AND ASBESTOS Soles which will make them last more than twice as long as any Rubber Boots made.

FOR SALE BY ALL DEALERS.

ALL KINDS RUBBER BELTING, PACKING, HOSE, SPRINGS, CLOTHING, BOOTS AND SHOES, ETC.

GOODYEAR RUBBER CO.

R. H. PEARCE, Jr., Agents, S. M. HUNTON, San Francisco.

Best San Francisco Houses and Eastern Distilleries.

All goods sold at San Francisco Prices.

MAIN STREET.

Opposite Parker House, Astoria, Oregon.

LOEB & CO., WINE, LIQUORS, AND CIGARS.

AGENTS FOR THE

Best San Francisco Houses and Eastern Distilleries.

All goods sold at San Francisco Prices.

MAIN STREET.

Opposite Parker House, Astoria, Oregon.

Delinquent City Taxes.

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT I, the undersigned, Chief of Police, have been furnished with a warrant from the city council requiring me to collect the taxes assessed for the year 1882, and now delinquent upon the list, and make return of the same within sixty days. All parties so indebted will therefore please take notice and govern themselves accordingly.

C. W. J. AUGHERY, Chief of Police.

Astoria, Oregon, September 19, 1882.

THE CALIFORNIA STORE

EXTRAORDINARY

BARGAINS

THIS WEEK.

Tremendous Reduction in our extensive line of

CLOAKS!

There is not a Cloak purchased in the California Store where there is not a saving from three to six dollars to the purchaser.

The Greatest Sacrifice of the Season

Is in our Dress Goods department.

We have just opened a new Stylish Black Dress Goods to take the place of Cashmere, very fine and stylish, which will be offered at very low figures.

EXTRAORDINARY BARGAINS

In Plushes, Brocades and Black Silks.

SPECIAL INDUCEMENTS

Are offered in

HOSIERY, NECKWEAR and RUSCHING.

We guarantee a saving of at least 25 per cent. to all purchasers at the California Store.

The same reduction is made on our extensive stock of

Clothing for Gents, Boots,

Hats, Overshirts, etc., etc.

We mean what we say. If you wish to make a Saving in your Purchases be sure and call at the

CALIFORNIA STORE.

P. O. CORNER.

THE NEW MODEL

RANGE CAN BE HAD IN ASTORIA ONLY OF

E. R. HAWES,

AGENT

CALL AND EXAMINE IT. YOU WILL BE PLEASED.

E. R. HAWES is also agent for the

Buck patent Cooking Stove

And other first-class stoves.

Furnace Work, Steam Fittings, etc., a specialty.

A FULL STOCK ALWAYS ON HAND.

E. R. HAWES,

Two doors east of Occident Hotel, ASTORIA, OREGON.

John A. Montgomery,

(SUCCESSOR TO JACKINS & MONTGOMERY.)

DEALERS IN

Tin, Sheet Iron and Copper Ware.

A General Assortment of

HOUSEHOLD GOODS.

Agents for

Magee Stoves and Ranges

The Best in the market.

Pumping goods of all kinds on hand. Job work done in a workmanlike manner.

CORNER OF MAIN AND JEFFERSON STREETS, ASTORIA, OREGON.

CHAS. HEILBORN,

MANUFACTURER OF

FURNITURE AND BEDDING

AND DEALER IN

Carpets, Oil Cloth, Wall Paper, Mirrors,

Window Shades, Lace Curtains, Picture Frames and Mouldings,

WINDOW CORNICES AND CURTAIN POLES

Complete in every branch.

MARTIN OLSEN,

DEALER IN

FURNITURE AND BEDDING.

Corner Main and Squemoqua Streets, Astoria, Oregon.

WIDOW SHADES AND TRIMMINGS; LOOKING GLASSES ETC

A Complete Stock.

PRICES AS CHEAP AS QUALITY WILL AFFORD.

ALL KINDS OF FURNITURE REPAIRED AND VARNISHED.